

Redmine - Patch #24891

Change Japanese translation for "items"

2017-01-21 06:11 - Go MAEDA

Status:	Closed	Start date:	
Priority:	Normal	Due date:	
Assignee:		% Done:	0%
Category:	Translations	Estimated time:	0.00 hour
Target version:	3.4.0		

Description

"items" is translated as "項目" in Redmine, and also "columns" is translated as the same term "項目".

In my opinion, "項目" means "column" rather than "line". So, I think that using "項目" as a translation of "items" in the following strings is not very appropriate.

- notice_gantt_chart_truncated
- setting_feeds_limit
- setting_gantt_items_limit
- notice_import_finished
- notice_import_finished_with_errors

Associated revisions

Revision 16282 - 2017-01-29 06:06 - Toshi MARUYAMA

Japanese "items" translation changed by Go MAEDA (#24891)

History

#1 - 2017-01-29 06:35 - Toshi MARUYAMA

- Status changed from New to Closed
- Target version set to 3.4.0

Committed in trunk, thanks.

Files

ja_translation_change_items.diff	3.05 KB	2017-01-21	Go MAEDA
----------------------------------	---------	------------	----------